



Thuraya SatSleeve

دليل المستخدم | اللغة العربية

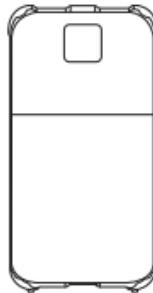
نشكركم على اختياركم لجهاز Thuraya SatSleeve!

يمكنكم جهاز Thuraya SatSleeve من استخدام هاتف الذكي عبر القمر الصناعي. يمكنك الآن الاستفادة بالمكالمات والرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني ووسائل الإعلام الاجتماعية والتطبيقات حتى إذا كان هاتف الذكي خارج تغطية الشبكة الأرضية. يحتوي دليل المستخدم التالي على معلومات هامة ومفيدة عن كيفية استخدام Thuraya SatSleeve. يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل هذا الجهاز.

悌分离含物宇泡 SatSleeve 的特性和功能



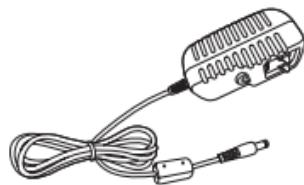
بطارية



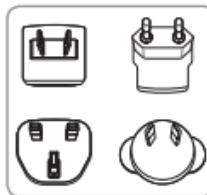
مهاتي Galaxy S4



وحدة القمر الصناعي الرئيسية



شاحن السفر العالمي



كبل بيانات USB

وصف الأجزاء

En

العربية

Bi

De

Es

Fr

It

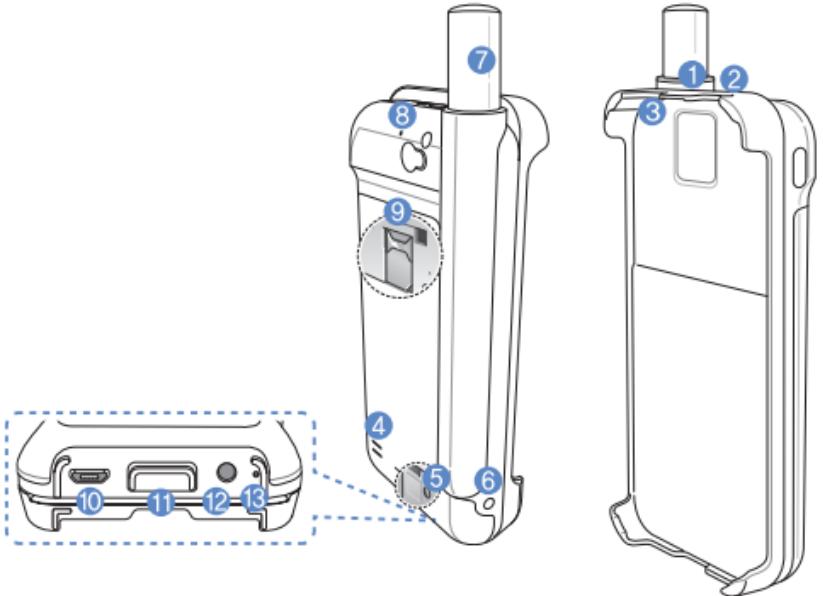
Korean

Pt

中文

Arabic

وصف الأجزاء	رقم
زر تشغيل/إيقاف الطاقة	1
مؤشر حالة المصايبخ الثانية	2
سماعة الأذن	3
مكبر الصوت	4
زر اقتنان Bluetooth	5
مقبس الشاحن	6
الهولاني	7
ميكروفون للاتصال حر اليدين	8
حامل بطاقة SIM	9
مقبس USB ميكرو	10
قفل مهابيin هاتفي الذكي	11
مقبس سماعة الرأس	12
ميكروفون	13



♦ التجهيز ♦

♦ البدء ♦

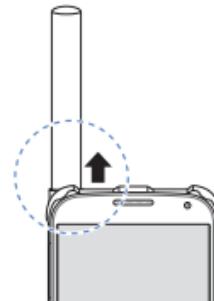
تثبيت تطبيق SatSleeve

لاستخدام Thuraya SatSleeve مع الهاتف الذكي الخاص بك، فأنت بحاجة لتنزيل تطبيق Thuraya SatSleeve مجاناً، يُرجى البحث عن تطبيق SatSleeve في متجر Google Play على الهاتف الذكي الخاص بك ثم قم بتثبيت التطبيق.



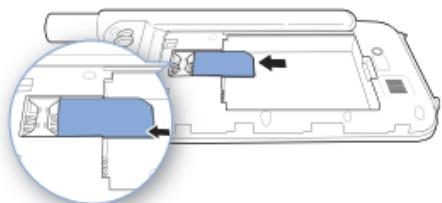
يستخدم Thuraya SatSleeve اتصالات القرم الصناعي والتي تتطلب خط رؤية مباشر إلى القرم الصناعي Thuraya. للحصول على أفضل اتصال، يُرجى ملاحظة ما يلي:

- قد تعرقل المباني العالية والأشجار الطويلة والجبال خط الرؤية مع القرم الصناعي.
- يحتاج SatSleeve إلى استلام بيانات موقع GPS أو لا من أجل الاتصال بشبكة القرم الصناعي. قد يستغرق هذا الأمر بعض دقائق إذا تم استخدام المنتج في موقع جديد.
- دائمًا يكون الهوائي ممتد تماماً عند استخدام SatSleeve.



إدخال بطاقة SIM

بطاقة SIM مطلوبة لاتصالك بشبكة القمر الصناعي لـ Thuraya. تأكد من إدخال بطاقة SIM قبل وضع البطارية وتشغيل Thuraya .SatSleeve.

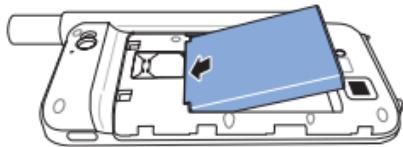


إدخال البطارية

أزل غطاء البطارية من Thuraya SatSleeve عن طريق الضغط عليه للأسفل (١) وسحبه للأسفل (٢).



أدخل البطارية من الطرف العلوي أولاً. ثم أعد تثبيت غطاء البطارية إلى مكانه.

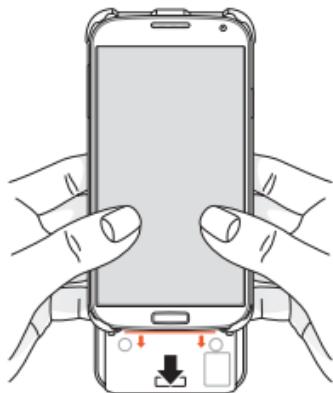


تحذير !

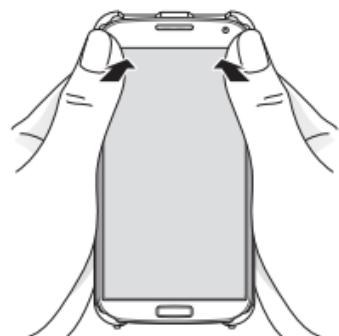
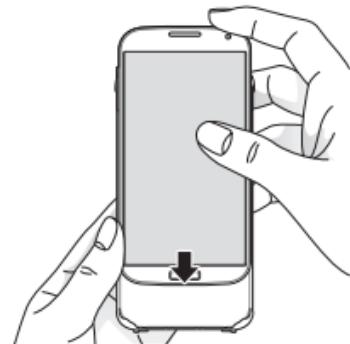
خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بأخرى من نوع غير صحيح. التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للتعليمات.

تركيب هاتفك الذكي في SatSleeve

② محاذاة الجزء السفلي من Adaptor الإرساء مع الخط البرتقالي على الوحدة الرئيسية لـ SatSleeve. اسحب Adaptor الإرساء لأأسفل حتى تسمع نقرة.

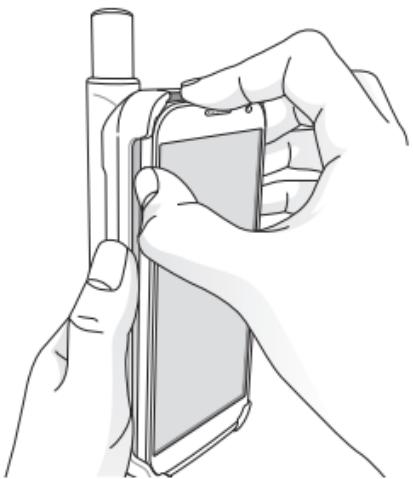


① ارفاق هاتفك الذكي بالجزء السفلي من Adaptor والضغط على الجانب العلوي من الهاتف الذكي لإدخاله فيه.



ازالة هاتفك الذكي من SatSleeve

① أمسك الهاتف الذكي واسحبه على النحو الموضح أدناه.



② اسحب الهاتف الذكي ببطء.



كيفية استخدام SatSleeve

سوف تحتاج إلى اقتران هاتفك الذكي مع Thuraya SatSleeve عن طريق Bluetooth، وذلك لتفعيل وضع القمر الصناعي على هاتفك الذكي. اتبع الخطوات الموجودة أدناه لإجراء عملية اقتران للأجهزة:

- ① في هاتف Samsung Galaxy التابع لك، اذهب إلى إعدادات > Bluetooth > تشغيل وذلك لتفعيل خاصية البلوتوث
- ② حدد على سبيل المثالSAT من "قائمة الأجهزة المتوفرة".
- ③ حدد موافق لطلب اقتران Bluetooth.
- ④ افتح تطبيق SatSleeve.
- ⑤ حدد على سبيل المثال SAT من القائمة لاتصال بهاتف Samsung Galaxy الخاص بك.

تشغيل Thuraya SatSleeve

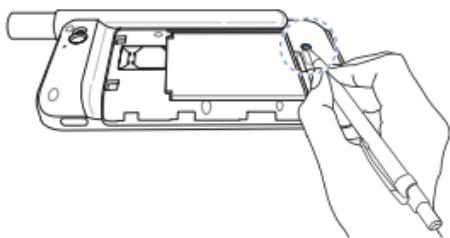
اضغط على زر التشغيل لمدة ثانيةين لتشغيل Thuraya SatSleeve. ستصبح المصايب الحمراء الثانية، وتسمع صوت صفير. يُعد معادلًا الآن للاقتران بهاتفك الذكي.



لإيقاف تشغيل SatSleeve، اضغط على زر التشغيل لمدة ثانيةين حتى تضيء كل المصايب الحمراء الثانية، وتسمع صوت الصفير.

● ملاحظة

في حالة عدم اتصال الجهازين تلقائياً، اضغط على زر اقتران في الجزء الخلفي من SatSleeve مع أداة مدبة: مثل قلم أو نهاية مشبك ورق حتى يظهر SatSleeve في قائمة الأجهزة في الهاتف.



❖ نظرة عامة على الشاشة الرئيسية



❖ إجراء مكالمة في وضع القمر الصناعي



اختر أيقونة الهاتف، وقم بإدخال رقم الهاتف مباشرةً، أو قم باختيار رقم الهاتف من جهات الاتصال في هاتفك الذكي.



إعداد رقم SOS

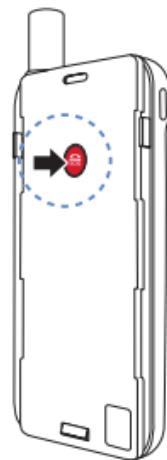
- ① اختر المزيد من أسفل الشاشة الرئيسية.
- ② انقر فوق إجراء مكالمة > رقم SOS.
- ③ أدخل رقم الهاتف الذي ترغب في ضبطه كرقم للطوارئ على .SatSleeve
- ④ انقر فوق تم.

ملاحظة !

إذا لم يكن هناك رقم طوارئ مخزن، فإن زر SOS سيوجه المكالمة إلى خدمة الطوارئ (غير متوفرة في جميع البلدان) طالما يتم إدخال بطاقة SIM.

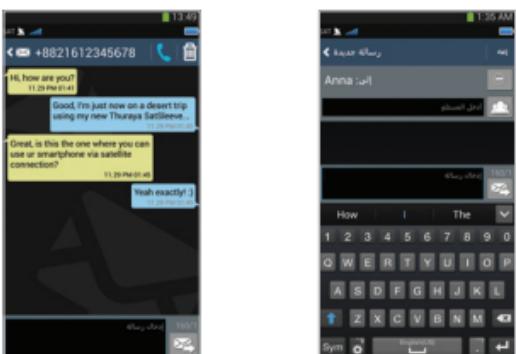
إجراء مكالمات SOS بدون هاتفك الذكي

يسمح بإجراء مكالمة حتى إذا لم يكن هاتفك الذكي معك. يوجد زر لـ مكالمة SOS بين الوحدة الرئيسية وحامل الهاتف.



إرسال رسالة

- ① اضغط على أيقونة الرسائل.
- ② أدخل رقم الهاتف أو اختر رقم الهاتف من جهات الاتصال الخاصة بك.
- ③ أدخل الرسالة.
- ④ انقر فوق إرسال.

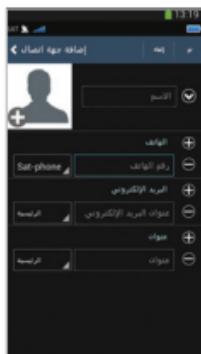


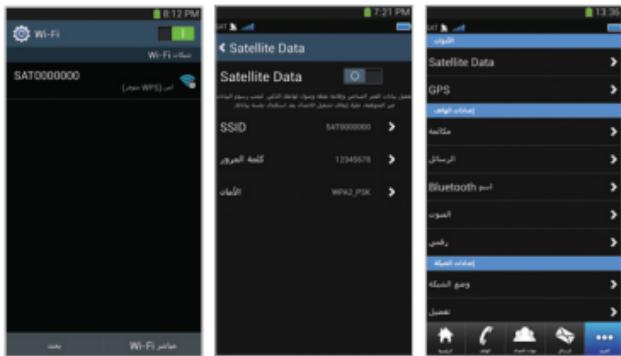
إدارة جهات الاتصال

عند استخدام تطبيق Thuraya SatSleeve، يمكنك استخدام كافة جهات الاتصال المخزنة على هاتفك الذكي. إذا قمت بإنشاء اسم جديد في تطبيق Thuraya SatSleeve، سوف يتم حفظ الاسم في هاتفك الذكي.

إنشاء جهة اتصال

- ① انقر فوق جهات الاتصال أسفل الشاشة الرئيسية.
- ② انقر فوق +.
- ③ قم بإدخال المعلومات ذات الصلة، ثم انقر فوق تم.





ملاحظة !
يجب توصيل SatSleeve بجهاز واحد فقط على حدة للحصول على اتصال Wi-Fi مستقر.

كيف تستخدم بيانات القمر الصناعي في هاتفك الذكي

يمكنك استخدام رسائل البريد الإلكتروني والرسائل الفورية ووسائل الإعلان الاجتماعية وتطبيقات الهاتف الذكي عبر الأقمار الصناعية على هاتفك الذكي عن طريق التحول إلى بيانات القمر الصناعي في تطبيق .SatSleeve

- ① اضغط على المزيد.
- ② انقر فوق **.Satellite Data**.
- ③ انقر فوق تشغيل لتفعيل بيانات القمر الصناعي وإنشاء نقطة وصول على شبكة Wi-Fi.
(اختياري: يمكنك تغيير **SSID** وكلمة المرور ونوع الأمان)
- ④ اترك تطبيق SatSleeve، وانتقل إلى إعدادات هاتف SatSleeve Wi-Fi وشغل Samsung Galaxy الخاص بك من قائمة الشبكات لتوصيل هاتف بـ SatSleeve وكلمة المرور الافتراضية (12345678).
- ⑤ الآن يمكنك استخدام البيانات الموجدة على هاتف Samsung Galaxy الخاص بك أثناء تشغيل وضع القر الصناعي.

❖ الإعدادات

الأدوات

يمكنك تفعيل بيانات القمر الصناعي وتغيير SSID وكلمة المرور وطريقة تأمين شبكة Wi-Fi. تسمح لك وظيفة GPS بعرض إحداثياتك الحالية وإرسالها عن طريق الرسائل القصيرة.

إعدادات الهاتف

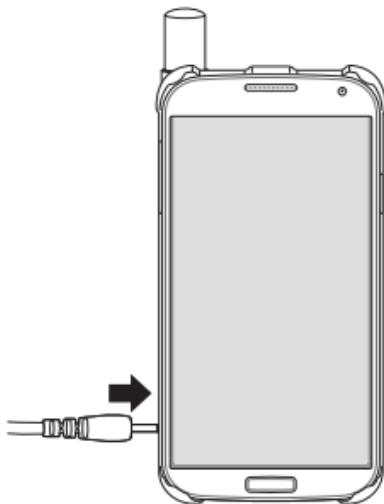
تعديل إعدادات المكالمات، والرسائل، وBluetooth، والأصوات الخاصة بجهاز SatSleeve.

إعدادات الشبكة

تحديد خيارات الشبكة وأولوياتها.

إعدادات متقدمة

يمكنك تفعيل، وتغيير رموز PIN، ورمز الحظر، وإعداد مجموعة مستخدمين مغلقة. يمكنك التحقق من معلومات الجهاز بما في ذلك رقم IMEI وإصدار التطبيق وإصدار البرنامج الثابت. يؤدي إعادة ضبط المصنع إلى الرجوع إلى الإعدادات الافتراضية.



❖ شحن البطارية

شحن SatSleeve

توصيل الشاحن في الجزء السفلي على الجانب الأيسر لـ SatSleeve.

❖ اختياري: توصيل جهاز الكمبيوتر أو جهاز الكمبيوتر المحمول بـ *SatSleeve*

كما يسمح لك *SatSleeve* استخدام الإنترنت والبريد الإلكتروني عبر الأقمار الصناعية على الكمبيوتر المحمول أو جهاز الكمبيوتر عن طريق اتصاله مع كبل بيانات USB.

- ⑤ حدد مربع "لا تكشف عن المودم الخاصة بي؛ سأحددها من قائمة". واضغط على التالي.
- ⑥ حدد واضغط على مودم **bps 56000** القياسية واضغط على التالي.
- ⑦ حدد المنفذ التسلسلي لـ USB الذي حددته مسبقاً في الخطوة الثانية واضغط التالي.
- ⑧ عند الانتهاء من تثبيت المودم، اضغط على التالي.

إنشاء اتصال الطلب الهاتفي

- ① حدد أبداً > الإعدادات > لوحة التحكم > مركز الشبكة والمشاركة.
- ② حدد واضغط على إعداد اتصال جديد أو شبكة جديدة.
- ③ حدد واضغط على إعداد اتصال الطلب الهاتفي ثم اضغط على التالي.
- ④ أدخل ***99#** في حقل رقم الهاتف الخاص بالطلب الهاتفي. لا حاجة إلى إدخال اسم المستخدم ولا كلمة المرور.
- ⑤ أدخل اسم الاتصال واضغط على اتصال.
- ⑥ استخدم الإنترنت مع اتصال الطلب الهاتفي المنشأ حديثاً.

تثبيت برنامج تشغيل USB

- ① تنزيل برنامج تشغيل USB الخاص بـ *SatSleeve* من موقع (Thuraya) (www.thuraya.com/support).
- ② تثبيت برنامج التشغيل على جهاز الكمبيوتر أو جهاز الكمبيوتر المحمول الخاص بك.
- ③ تشغيل *SatSleeve* وتوصيله بجهاز الكمبيوتر أو جهاز الكمبيوتر المحمول باستخدام كبل USB.

تثبيت مودم *SatSleeve* على جهاز الكمبيوتر/جهاز الكمبيوتر المحمول

- ① حدد أبداً > الإعدادات > لوحة التحكم > النظام > الأجهزة > إدارة الأجهزة.
- ② تحقق من المنفذ التسلسلي USB الخاص بـ *SatSleeve* (مثل COM40).
- ③ حدد أبداً > الإعدادات > لوحة التحكم > الهاتف والمودم.
- ④ حدد أيقونة المودم واضغط على إضافة.

❖ عملية استكشاف المشكلات وحلها

الحل	المشكلة	الحل	المشكلة
تم تصميم Satsleeve لتحديد أولويات GSM أو مكالمات 3G. لذلك، عند استلام GSM أو مكالمات 3G أثناء إجراء مكالمة، فسيتم إسقاط المكالمة التي تُجرى على وضع القرن الصناعي.	يتم إسقاط المكالمات في وضع القرن الصناعي عندما يكون هناك GSM واردة أو مكالمة 3G.	حاول الضغط على زر الاقتران لمدة ٥ ثوان. يُرجى الرجوع إلى صفحة رقم ٩.	عملية اقتران Bluetooth لا تعمل.
تحقق من مطابقة كلمة مرور شبكة Wi-Fi في تطبيق SatSleeve وناتك.	تعذر توصيل بشبكة Wi-Fi الخاصة بـ .SatSleeve	غير قادر على إجراء شبكات كافية ألا. يُرجى الرجوع إلى صفحة رقم ٤.	غير قادر على إجراء استلام المكالمات.
	هل تطبيق SatSleeve نشط؟ إذا كان التطبيق غير نشط، فسوف يكون هناك تنبيه بالاهتزاز للمكالمات والرسائل الواردة.	غير قادر على سماع نغمات الرنين.	
	تحقق مما إذا كان الشاحن متصل جيداً به SatSleeve أم لا.	البطارية لا تشحن.	
	تحقق من حالة SIM قد تكون متسخة أو تالفة. يجب أن تكون بطاقة SIM الخاصة بك نشطة. إذا كنت في الخارج، وفي حالة استخدام شريحة SIM غير تابعة لنظام «الثيريا» في جهاز سات سليف فتأكد من أن خدمة التجوال متوفرة على SIM.	يعرض الهاتف وضع الطوارئ فقط.	
	يرجى التأكد من أن خط الرؤية إلى القرن الصناعي ليس معرقلًا بسبب المباني العالية، والأشجار، والجبال.	لا توجد شبكة	

EN

Arabic

Bi

De

ES

Fr

It

Korean

Pt

Spanish

Chinese

Arabic

Chinese

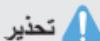
Arabic

Chinese

15

معلومات شهادة الاعتماد (معدل الامتصاص النوعي)

يتطابق هذا الجهاز مع التعليمات الدولية الخاصة بالposure لموجات الراديو



يقوم هذا الجهاز بتنويم أو استخدام طاقة ترددات الراديو. قد تتسبب هذه التغييرات أو التعديلات على هذا الجهاز في حدوث تشويش ضار، ما لم تكن هذه التعديلات قد اعتمادها صراحةً في كتب التعليمات. قد يفقد المستخدم القدرة على تشغيل هذا الجهاز إذا تم إجراء تغيير أو تعديل محظوظ.

قيود حظر المواد الخطرة

تم تصميم هذا المنتج وفقاً لتوجيهات قيود حظر المواد الخطرة من قبل الاتحاد الأوروبي، وتصنيعها باستخدام أجزاء وأدوات اللحام الخالية من الرصاص.

يعد هاتف SatSleeve اللاسلكي جهاز إرسال واستقبال لموجات الراديو. تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه بحيث لا يتجاوز حدود التعرض لترددات الراديو المصرح بها في التعليمات الدولية للجنة الدولية المعنية بالإشعاع غير المؤين (ICNIRP) . وتعتبر هذه التعليمات جزءاً من التعليمات الشاملة، كما توضح المستويات المسموح بالعرض لها من طاقة ترددات الراديو. تشمل هذه التعليمات الحد الأساسي للأمان والذي تم تصديقه لضمان الأمان لكل الأشخاص، بغض النظر عن عمرهم أو عن حالتهم الصحية. تعمد تعليمات التعرض للإشعاع الخاص بأجهزة الهاتف المحمول على وحدةقياس تسمى معدل الامتصاص النوعي (SAR). وبالنسبة لحد الامتصاص النوعي المنصوص عليه في تعليمات اللجنة الدولية المعنية بالإشعاع غير المؤين فهو ٢،٠ وات/كجم وهو حد مقص على نحو مناسب إلى عشرة جرامات من النسيج. وقد تم إجراء اختبارات معدل الامتصاص النوعي باستخدام أوضاع تشغيل قياسية عندما يقوم الهاتف بالإرسال بأعلى مستوى معتمد للطاقة في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها. وبالنسبة للمستوى الفعلي لمعدل الامتصاص النوعي الخاص بالجهاز في التشغيل، فيمكن أن يكون أقل من القيمة القصوى حيث تم تصميم الجهاز ليستخدم الطاقة المطلوبة فقط للوصول إلى الشبكة. وتتغير هذه القيمة حسب عدد من العوامل، مثل مدى القرب من مركز إرسال الشبكة. وبالنسبة لقيمة معدل الامتصاص النوعي المرتفعة والمسموح بها بموجب تعليمات اللجنة الدولية المعنية بالإشعاع غير المؤين والمتعلقة باستخدام الجهاز بالقرب من الأذن فهي ١,٨ وات/كجم، وقد كانت هذه القيمة أقل من حد ٢،٠ مليون/جرام في متوسط الكتلة ١٠ جرام. وقد يؤدي استخدام ملحقات الجهاز وتعزيزاته إلى اختلاف قيمة معدل الامتصاص النوعي. قد يختلف معدل الامتصاص النوعي حسب عملية إعداد التقارير المحلية ومتطلبات الاختبار ونطاق الشبكة.

تحديد المسؤولية

يحل هذا الضمان المحدود محل كل الضمانتات الأخرى، سواءً كانت صريحة أو ضمنية أو قانونية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الضمانت الصنفية الخاصة بالكفاءة التشغيلية والملاعمة لغرض معين. لا تتحمل شركة THURAYA أي مسؤولية على الإطلاق عن الأضرار الناجمة عن زيادة سعر شراء المنتج، أو عمر افتراضي أقل من المعقول لاستخدام المكونات، كما لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن الأضرار العرضية، أو الخاصة، أو العقابية، أو الأضرار المترتبة على الاستخدام مما كانت تليق بها، بالإضافة إلى أي نوع من الفقدان أو الخسارة الناجمة عن الاستخدام، أو فقدان الوقت أو الأرباح، أو العوائد، أو المدخرات، وكذلك أي خسائر تجارية، أو أضرار عدم الملاعمة، أو فيcasات المسافة المقطوعة، وكذلك أي ضرر للمشتري أو أحد رفقاء المركبة أو أي من الممتلكات والذي ينشأ عن قصور استخدام المنتج، أو، بعبارة أخرى، أي فشل في الأداء.

تنتهي كافة مسؤوليات والتزامات شركة Thuraya بموجب هذا الضمان المحدود، وذلك بمجرد انتهاء مدته الضمني المنصوص عليها في هذا الدليل. ويوضح هذا الضمان المحدود المسؤولية الكاملة لشركة Thuraya فيما يتعلق بالمنتج. لا تتحمل شركة Thuraya أية مسؤوليات أخرى والتي قد تنشأ من بيع المنتج سواءً كان ذلك بسبب الضمان أو التعاقد أو الإهمال أو أية وسائل أخرى لتحديد المسؤولية. ولا يجوز في أي حالة من الحالات أن تتجاوز مسؤولية شركة Thuraya تكاليف إصلاح الأعطال كما هو وارد في هذا الدليل. ويمنع هذا الضمان المحدود حقوقًا قانونية ممددة للمشتري، وقد يملك المشتري حقوقًا أخرى والتي قد تختلف من ولاية إلى أخرى.

Werner & Mertz GmbH
CE 1177
Asia Pacific Satellite communications Inc
يُوجَبُ هَذَا أَنْ SatSleeve مُوفِّقاً لِلِّمَتَّنِيلَاتِ الْأَسَاسِيَّةِ
وَاللَّوَاعِنُ الْأُخْرَى لِلتَّجَهِيَّاتِ EC/5/١٩٩٩ وَتَوَجِّهِاتِ قِبَدَ حَظَرَ المَوَادِ
الْخَطَرَةِ الْخَاصَّةِ بِالْاِتَّحَادِ الْأَوْرُوبِيِّ. وَتَعْنِي عَلَامَةُ السَّلَةِ ذَاتِ الْعَجَلَاتِ أَنَّهُ
يُجَبُ تَفَكِّكُ الْمَنْتَجِ نَهَايَةَ مَدَدِ الْمَنْتَجِ دَاخِلِ الْاِتَّحَادِ الْأَوْرُوبِيِّ. لَا تَخَلُّصُ
مِنْ هَذِهِ الْمَنْتَجَاتِ كَنْفَلَاتِ مَحْلِيَّةِ غَيْرِ مُصَفَّةِ.

وتعتبر العلامة التجارية THURAYA هي ملكية حصرية لشركة Thuraya Telecommunications حقوق النشر محفوظة لشركة © ٢٠١٣ كل الحقوق محفوظة Company.

يتم نشر هذا الكتيب من قبل شركة Thuraya Telecommunications دون أي احتفاظ شركة Thuraya Telecommunications بحقوق احداث تغييرات وتحديثات لأى منتج من المنتجات الموجودة في هذا الكتيب دون أي إخطار سابق.

تمت الطباعة في كوريا.

